

MIGRATIONSVERKETS ASYLFÖRHÖR



MAAHANMUUTTOVIRASTO
MIGRATIONSVERKET
FINNISH IMMIGRATION SERVICE



ERF



FLYKTINGRÅDGIVNINGEN RF

Den här broschyren är en bilaga till publikationen Företrädare vid asylförfarande
© Flyktingrådgivningen rf
Bilder: Teemu Kuusimurto
Ombrytning och tryck: AT-Julkaisutoimisto Oy, Helsinki 2010

Du har kallats till Migrationsverket på asylförhör för att berätta om de händelser som ledde till att du var tvungen att lämna ditt hemland. Asylförhöret är den viktigaste händelsen under den tid din ansökan behandlas.

I asylförhöret deltar, förutom du själv och en tjänsteman från Migrationsverket, även din företrädare och en tolk. Tolken är opartisk, d.v.s. att han/hon inte arbetar på Migrationsverket och inte heller kan ge dig råd eller anvisningar. Även ett biträde kan delta om du eller din företrädare anser detta viktigt. Ibland kan även en socialarbetare delta.

Du behöver inte vara orolig inför asylförhöret. Det kan vara svårt att berätta om vissa saker som har hänt dig. Ingen som finns på plats avslöjar för någon i ditt hemland om de saker du har berättat under asylförhöret. Inte heller någon anhörig eller vän får veta vad du har berättat, om du inte själv vill det. Det är viktigt att du är ärlig och så utförligt som möjligt berättar om vad som har hänt. Du bör inte berätta sådant som någon annan har bett dig berätta. Om du inte exakt kom-

mer ihåg alla händelser, säg detta till tjänstemannen.

Berätta även för tjänstemannen om du inte kan svara på den fråga vi ställer till dig. Det viktigaste är att du hela tiden talar sanning.

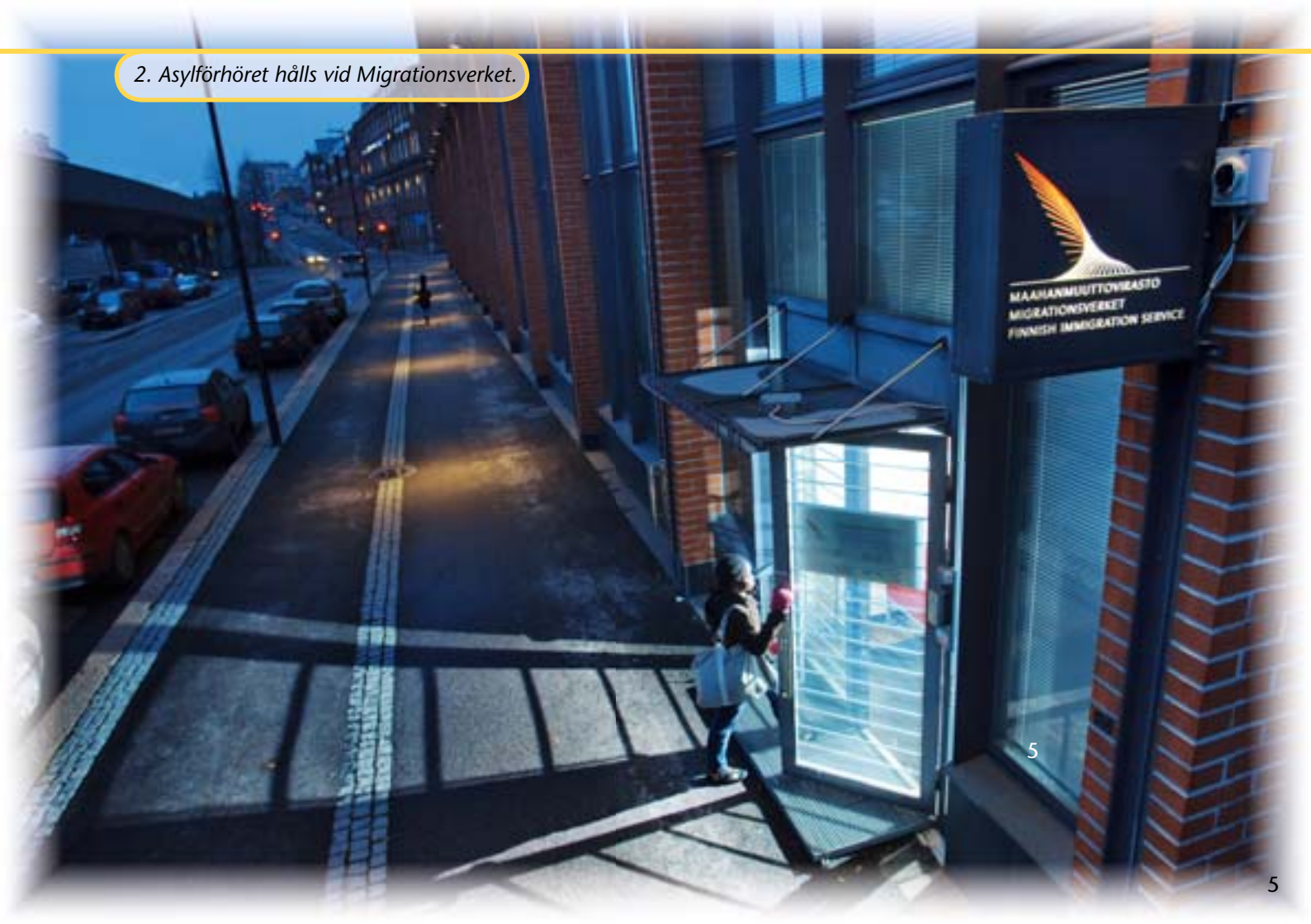
Tjänstemannen antecknar allting han/hon frågar dig i ett protokoll. Han/hon antecknar också allt du berättar i protokollet. I slutet av förhöret går man igenom protokollet, d.v.s. tolken berättar vad som har skrivits i protokollet, och du kan korrigera det om du upptäcker några fel. Till sist undertecknar du protokollet och intygar på så sätt att uppgifterna är korrekta. Asylförhöret spelas in för att man senare vid behov ska kunna kontrollera att allting har antecknats och tolkats korrekt.

Asylförhöret kan pågå hela dagen. Under förhöret håller man pauser och du kan också själv be om en paus om du tycker att du behöver en. Det är viktigt att du äter en ordentlig frukost på morgonen och under lunchpausen en ordentlig lunch så att du kan koncentrera dig under förhöret.

Med hjälp av fotografierna i den här broschyren kan du och din företrädare bekanta er med förhörssituationen.

1. Varje asylsökande, vars ärende behandlas i Finland, kallas till asylförhör vid Migrationsverket. Innan asylförhöret vid Migrationsverket har du besökt polisen, där man har förhört dig om din identitet och din resrutt.

2. Asylförhöret hålls vid Migrationsverket.



3. Vid dörren anmäler man sig till vaktmästaren genom att uppvisa kallelsen till asylförhör. Din egen företrädare är med under förhöret.



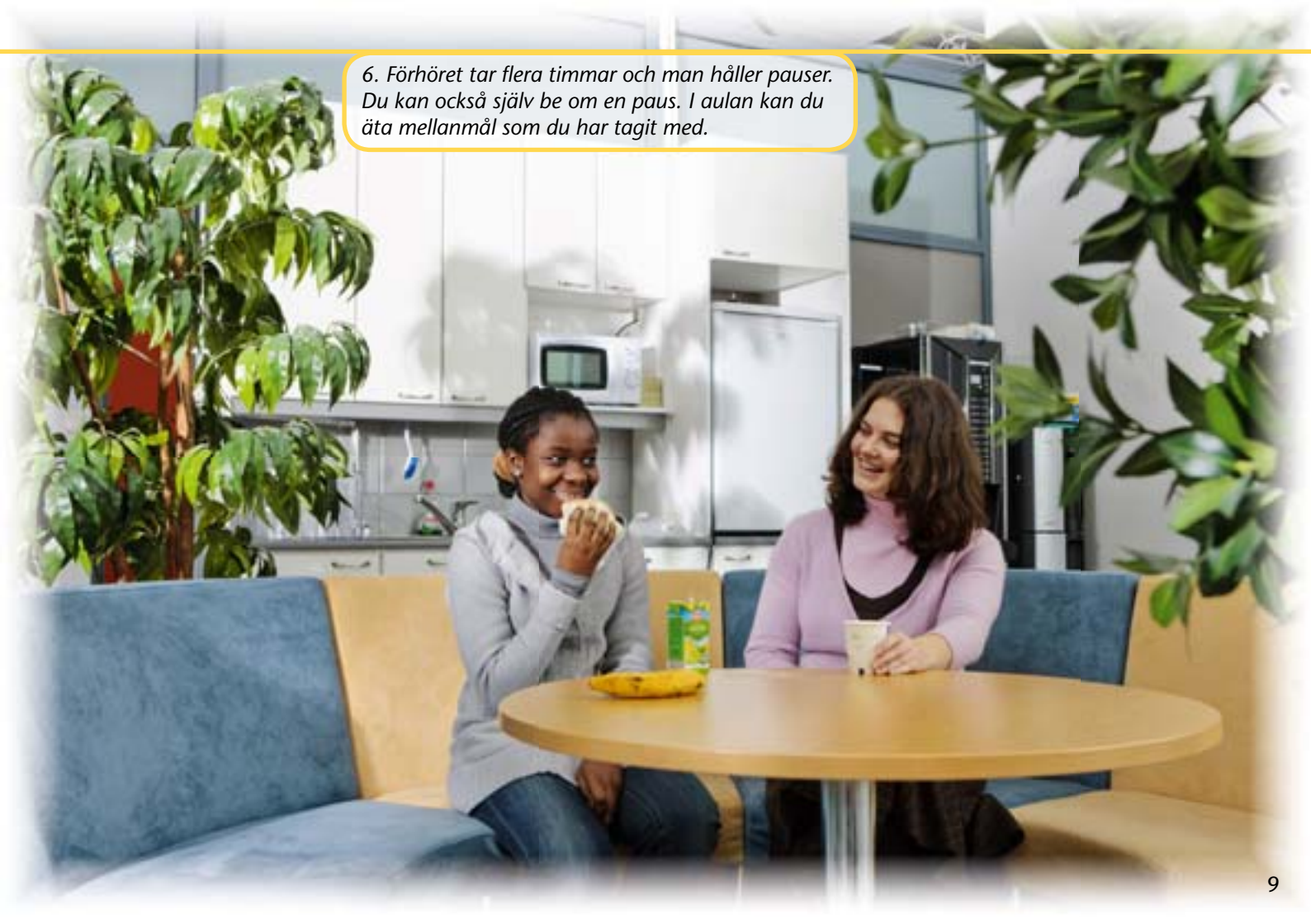
4. Man väntar på förhöret i aulan, där tjänstemannen kommer och möter dig. Under asylförhör med minderårig asylsökande som har anlänt ensam deltar alltid tjänsteman, tolk och företrädare. Även ett biträde, en socialarbetare eller en annan för dig viktig person kan vid behov delta i förhöret.



5. Under förhöret frågar man dig om de händelser och orsaker som ledde till att du var tvungen att lämna ditt hemland. Det är viktigt att du så utförligt som möjligt berättar om vad som har hänt, eftersom man på basis av detta beslutar om du får stanna i Finland.



6. Förhöret tar flera timmar och man håller pauser. Du kan också själv be om en paus. I aulan kan du äta mellanmål som du har tagit med.



7. Allting du berättar under förhöret hålls hemligt och ingen som deltar i förhöret får berätta något för någon utomstående.





8. Under förhöret hålls också en lunchpaus. Det är viktigt att du äter en ordentlig lunch, eftersom förhöret kan ta hela dagen.

9. I slutet av förhöret kontrolleras förhørsprotokollet, d.v.s. att man läser igenom allt du har sagt under förhöret. Om det finns fel i protokollet kan du i det här skedet korrigerera dem. Till sist undertecknas protokollet och fastställs då som godkänt.





10. Efter asylförhöret får din företrädare en kopia av förhørsprotokollet. Migrationsverket fattar ett beslut i ditt ärende. Man strävar efter att fatta beslutet så snabbt som möjligt, men det kan ibland ta lång tid.



www.pakolaisneuvonta.fi • www.migri.fi